

## "Ser un mejor YO; Hacer uno mejor de TÍ"

Estimados Padres y Estudiantes,

La Escuela Arroyo le da la bienvenida al año escolar 2019-2020. El personal los invita a ser participantes activos en la educación de sus hijos. Su apoyo es esencial para proveerle a sus hijos una educación de calidad.

Creemos que es nuestra responsabilidad, como educadores, estimular, desafiar e infundir confianza, crear el deseo de aprender de por vida y enseñar las responsabilidades de buena ciudadanía a todos los estudiantes.

Este manual está diseñado para familiarizarlos con SU escuela y el Distrito. Obviamente, no contestará todas sus preguntas o inquietudes, pero les animamos a llamar o visitar la escuela cuando sea necesario. Como SU director, espero la oportunidad de conocerlos y de asistirles en cualquier manera posible. Se pueden comunicar conmigo al (602-896-5105), correo electrónico ([Philip.liles@wesdschools.org](mailto:Philip.liles@wesdschools.org)) o en persona.

¡Este año es especialmente emocionante ya que hemos empezado la construcción de nuestra nueva escuela. Nuestra meta es comunicarnos con ustedes durante todo el proceso; favor de prestar atención a volantes, correos electrónicos, llamadas telefónicas automáticas y medios sociales para más información. Si tienen cualesquier preguntas o preocupaciones relacionadas a la construcción, favor de comunicarse a [Arroyo@McCarthy.com](mailto:Arroyo@McCarthy.com).

Es nuestro deseo Honrar el uno al otro; mostrar Responsabilidad para todos; Trabajar arduamente e involucrarse en aprendizaje de por Vida. Así que en la tradición de la Escuela Arroyo –HOWLLLLL,

Philip Liles

Director

### Misión Académica

Nosotros, la comunidad de la Escuela Arroyo, aseguramos que el 75% o más de nuestros estudiantes alcanzarán un puntaje mínimo de 75% de respuestas correctas en todas las evaluaciones formativas.

### Compromisos Básicos

Nosotros, la comunidad de la Escuela Arroyo, a fin de lograr nuestra Misión Académica, nos comprometemos a:

- Trabajar en equipos colaborativos de enseñanza.
- Garantizar la enseñanza en grupo pequeño en matemáticas y lectura.
- Comunicar acerca de la información en tiempo real para dirigir la enseñanza.
- No hacer ni aceptar excusas.
- Ser flexible y aceptar cambio.

## INFORMACIÓN ESCOLAR GENERAL

### Dirección de la Escuela:

4535 West Cholla St. Glendale, AZ 85304

Sitio Web Escolar: <http://arroyo.wesdschools.org>

### Números Telefónicos Importantes:

Oficina: 602-896-5100

Oficina de Salud: 602-896-5110

Asistencia: 602-896-5111

KidSpace: 602-896-5145

Horario Escolar: 7:30 a.m. – 2:30 p.m.

7:30 a.m. – 1:00 p.m. (sólo los miércoles)

Horario de la Oficina: 7:00 a.m. – 3:30 p.m.

7:00 a.m.–2:30 p.m. (sólo los miércoles)

## POLÍTICA DE DISCIPLINA

Todos los estudiantes utilizarán la Tarjeta Lobo para monitorear el comportamiento y los pilares del carácter. Se espera que la tarjeta permanezca con los estudiantes y sea firmada **por los padres diariamente**. Los cuatro componentes de la política de disciplina de Arroyo incluyen motivación, prevención, intervención y consecuencias apropiadas. Los maestros trabajarán con los estudiantes para establecer comportamientos responsables para asegurar el éxito académico para todos.

### Disciplina, Prevención e Intervención

Creemos en la prevención de problemas de comportamiento, así como en la intervención cuando surgen problemas de comportamiento. La comunicación entre los estudiantes, padres y personal es vital en este proceso. Los servicios de prevención e intervención para ayudar a los estudiantes en el área de disciplina incluyen, pero no se limitan a, habilidades sociales, autoestima, resolución de problemas, resolución de conflictos, manejo de la ira y el programa del Carácter Cuenta.

### Carácter Cuenta

Los estudiantes de la Escuela Arroyo participan en la educación del carácter. El Programa del Carácter Cuenta se utiliza durante todo el año escolar. Los estudiantes son reconocidos por demostrar rasgos positivos de carácter. Rasgos de carácter de confiabilidad, respeto, responsabilidad, imparcialidad, cuidado y ciudadanía se discuten diariamente.

### Prevención de Intimidación

Los estudiantes y el personal de la Escuela Arroyo tendrán reuniones periódicas en el salón de clase para discutir el comportamiento de intimidación y las estrategias para los estudiantes quienes están siendo intimidados. Los incidentes de intimidación deben ser reportados inmediatamente a un maestro o al director. Además, habrá una "Caja de Intimidación" disponible en la propiedad escolar. Los reportes de intimidación se manejarán de acuerdo con las normas del Distrito. Se anima a los padres a discutir la intimidación con sus hijos en casa. Recuerden, USTEDES pueden prevenir la intimidación.

### Consecuencias

La Escuela Arroyo mantiene la creencia de que los estudiantes tienen la libertad de tomar la decisión que deseen. Esto viene con el entendimiento de que no son libres de elegir su consecuencia. Las consecuencias en la Escuela Arroyo pueden incluir, pero no se limitan a: detención durante el horario escolar (incluyendo recreo y almuerzo), detención después de clases, servicio comunitario, suspensión en la escuela y suspensión fuera de la propiedad escolar.

### Motivación

Se anima a los estudiantes de la Escuela Arroyo a tomar buenas decisiones académicas y de comportamiento. Además, los estudiantes son reconocidos por sus elecciones positivas durante las Asambleas de Premios Trimestrales y los Premios del programa el Carácter Cuenta.

## **Artículos Prohibidos en la Escuela**

1. Ningún tipo de arma (incluyendo juguetes o réplicas);
2. Juguetes o equipo electrónico (incluyendo, pero no limitado a: iPads, cámaras y sistemas de juego)
3. Cualquier cosa de valor para ustedes que no les gustaría perder o que fuese robada (la escuela no puede ser responsable por su propiedad privada); o
4. Entre las 7:15 a.m. y las 2:45 p.m., los estudiantes no deben usar o ser vistos con un teléfono celular (incluyendo auriculares/audífonos) sin el permiso previo de un adulto. Los relojes inteligentes o los de teléfono deben estar apagados.

Artículos prohibidos serán confiscados por el personal de la Escuela Arroyo y serán devueltos a los padres del estudiante.

## **Código de Vestir**

Animamos a los estudiantes a vestirse de una manera que complemente su apariencia y las normas de nuestra escuela. Se enfatiza la pulcritud, limpieza, buen gusto y seguridad. La vestimenta de la parte de abajo deberá ser de talla apropiada (no muy apretada, muy holgada o muy corta) y la ropa interior no debe ser visible. Las camisas deberán cubrir la parte abdominal del cuerpo y el escote (no se permiten vestimentas tipo tubo, con tirantes delgados, vestidos sin tirantes, 'halter tops', 'crop tops'). Las camisas con tirantes delgados deberán ser por lo menos de tres dedos de ancho para mujeres y hombres. Las camisas no deberán mostrar lemas o eslóganes inapropiados (violencia excesiva, armas, drogas, alcohol, tabaco, referencias sexuales). No se pueden usar sombreros, capuchas y gorros dentro de ningún edificio escolar. Si esta condición existe, se dejará a la discreción razonable del personal de la escuela.

Si se encontrase a un estudiante fuera del código de vestir, será enviado a la oficina, los padres serán notificados y se le proporcionará ropa apropiada al estudiante para el resto del día. Si no está disponible ropa apropiada, se llamará a los padres para proporcionar la ropa antes que el estudiante pueda regresar a clase.

## **SEGURIDAD ESCOLAR**

Todos los estudiantes deben usar la identificación de la escuela y los "Z-Passes" mientras se encuentren en la propiedad escolar y se requieren al viajar en el autobús. Los estudiantes que no lleven identificaciones serán enviados al final de la fila del almuerzo. Las identificaciones de reemplazo y los cordones/bolsas cuestan \$2. Un cordón de reemplazo y la bolsa es .50. La ropa no puede interferir con el proceso de aprendizaje normal, crear desorden o interrumpir el programa educativo. Si la condición existe, se dejará a la discreción razonable de la administración.

Los padres deben considerar factores de seguridad al comprar zapatos para sus hijos. No se permiten chancletas y pantuflas. Se espera que los estudiantes usen zapatos deportivos adecuadamente atados para educación física.

Debido a que los niños se involucran mucho en su juego y necesitan recordatorios frecuentes de los aspectos de seguridad de su comportamiento, son supervisados en todo momento cuando están en el área de recreo y en la cafetería durante las horas escolares. Se espera que los estudiantes sigan las siguientes reglas:

## **Reglas del Área de Recreo**

1. Mantener sus manos, pies y objetos consigo mismo (jugar solamente "tag" de sombras).
2. Usar el equipo de manera segura (no brincar de las plataformas, no sentarse sobre las barras fijas, pasear en los columpios no tirarse, no tirar arena, deslizarse por el tobogán hacia abajo no subir).
3. Tomar turnos, esperar su turno, compartir.
4. Regresar el equipo a su lugar apropiado.
5. Escuchar por el silbato y hacer fila inmediatamente.
6. Intentar resolver el problema respetuosamente por sí solo; si no puedes, obtener ayuda de un adulto.

## **Reglas de la Cafetería**

1. Usar voces bajas.
2. Caminar.
3. Limpiar después de sí mismo.
4. Mantener sus manos, pies y objetos consigo mismo.
5. Permanecer sentado hasta ser despedido.
6. Intentar resolver el problema respetuosamente por sí solo; si no puedes, obtener ayuda de un adulto.

Se administrarán consecuencias apropiadas por romper estas reglas.

## **OTRA INFORMACIÓN**

### **Participación de los Padres**

Animamos a los padres a participar en la educación de sus hijos. Los acogemos en nuestra propiedad escolar cuando sea posible (almuerzo, ayuda en el salón de clase, reuniones/foros, celebraciones, asambleas de reconocimiento, excursiones escolares, eventos del PTA, conciertos, eventos deportivos, etc.). Favor de firmar en la oficina y obtener una insignia de visitante antes de entrar en la propiedad escolar. Los padres interesados en ser voluntarios (incluyendo excursiones escolares) deberán completar el Manual de Voluntarios al menos dos días antes del evento. Cualquier persona que no sea uno de los padres biológicos debe completar el Manual de Voluntarios y está sujeto a una verificación de antecedentes. Favor de vestirse apropiadamente para participar en una actividad escolar. Una buena regla es vestirse siguiendo tan cercanamente como sea posible el código de vestir estudiantil.

### **Interrupciones en el Salón de Clase**

Nuestro personal está comprometido a maximizar las oportunidades para que sus hijos aprendan cada día. Apreciamos su apoyo en traer a sus hijos a la escuela puntualmente, listos para aprender. Adicionalmente, les pedimos que no saquen a sus hijos de la escuela durante los últimos 30 minutos del día escolar. Recoger a los estudiantes temprano será contado como una ausencia de medio día o una tardanza. Los estudiantes no serán retirados del salón de clase antes de su llegada. Finalmente, favor de no llamar con mensajes para sus hijos a menos que sea absolutamente necesario. Su cooperación en estas áreas disminuirá las interrupciones en el salón de clase mientras se anima a sus hijos a aprender.

### **Horario de Llegada y Despido**

**Favor de no dejar a sus estudiantes antes de las 7:15 a.m., que es cuando nuestra propiedad escolar está abierta y los estudiantes son supervisados.** Los estudiantes no tendrán acceso a las áreas de recreo antes de las 7:15 a.m. Todos los

estudiantes deberán estar en sus salones de clase y listos para aprender a las 7:30 a.m.

Si un estudiante no ha sido recogido dentro de los 15 minutos después de la hora de despido, se le requerirá reportarse a la oficina principal para hacer una llamada por teléfono a su padre/guardián para arreglar transportación.

***Al despido, los estudiantes que no participan en el programa KidSpace o no están involucrados en actividades escolares permitidas deberán salir de la propiedad escolar inmediatamente.***

### **Dejar y Recoger**

**En un esfuerzo para mantenerlos a ustedes y a sus hijos seguros en nuestro estacionamiento,** favor de prestar atención a la siguiente información en cuanto a dejar y recoger a los estudiantes en la Escuela Arroyo:

1. **Para mantener la seguridad de todos los estudiantes, NO se permite recoger y dejar en la calle Cholla en ningún momento.**
2. **Es ilegal dejar y recoger estudiantes en una zona escolar marcada. Incumplimiento de esta ley podría resultar en una citación de tráfico. Además, hacer esto crea congestión de tráfico adicional antes y después de clases.**
3. Existe un paso peatonal amarillo que conecta el estacionamiento para visitantes con el frente de la escuela. Favor de cederle el paso a los individuos usándolo.
4. Si necesitan caminar a sus estudiantes a la propiedad escolar, favor de estacionar su vehículo en el estacionamiento para visitantes y acompañar a sus hijos, usando el paso de peatones, hacia el frente de la escuela.
5. El carril a la derecha del carril de manejo sirve sólo para recoger y dejar a los estudiantes. **Favor de manejar hasta el frente lo más posible** para que el tráfico continúe sin interrupción. Los estudiantes sólo deberán entrar y salir de los vehículos desde el CARRIL DERECHO localizado al lado de los salones de clase al frente de la escuela.
6. El carril a la izquierda del carril de manejo sirve sólo para TRÁFICO DE PASO. No se deberán recoger a los estudiantes de este carril ya que no es seguro para que los niños crucen en frente del tráfico.
7. El personal de la Escuela Arroyo hará su mejor esfuerzo para asegurar que el tráfico en el carril de dejar y recoger continúe **HACÍA ADELANTE.** Favor de no usar el carril izquierdo del carril de manejo como un “carril para pasar.”
8. Finalmente, favor de **MANEJAR DESPACIO**

Al prestar atención y seguir estos simples recordatorios, podemos mantener el tráfico en movimiento, lo cual les permitirá a todos ustedes dejar y recoger a sus hijos de la escuela sin tanta tensión. Más importante, ***todas las personas involucradas estarán SEGURAS.***

### **Bicicletas**

1. Los padres deberán instruir a los estudiantes en cuanto a la necesidad de observar prácticas de seguridad al viajar en bicicleta a la escuela. **Recomendamos que sus hijos utilicen un casco protector.**
2. Se deben caminar las bicicletas/patinetas en la escuela.

3. Al usar el cruce de peatones, los estudiantes deberán caminar sus bicicletas/patinetas al otro lado de la calle cuando el guardia del cruce de peatones se los indique.

4. Por razones de seguridad, recomendamos que se aseguren las bicicletas con candado en el área para bicicletas y las patinetas sean almacenadas en un área designada. *No podemos asumir responsabilidad por daño o pérdida.*

### **Asistencia Escolar/Reportando Ausencias**

Prestamos atención estricta a la asistencia de cada uno de nuestros estudiantes. La ley estatal ordena que la escuela archive las razones por todas las ausencias estudiantiles. Por lo tanto, cuando un estudiante esté ausente, los padres necesitarán llamar a la línea de asistencia (602-896-5111) el o antes del día de la ausencia para informar a la escuela de la razón. El padre/guardián es responsable de asegurarse que sus hijos asistan a clases diariamente. La política del Distrito requiere que cualquier ausencia fuera de la ciudad obtenga la aprobación previa del director.

### **Ausencias Injustificadas**

Para asegurar que los estudiantes sean exitosos y cumplan con los requisitos legislativos del estado, los cuales exigen que los estudiantes asistan a clases el 90% del año escolar, el WESD tiene una Unidad de Asistencia, (AU por sus siglas en inglés). El AU trabajará en conjunción con las Cortes Judiciales para identificar a los estudiantes con ausencias crónicas o injustificadas.

Cuando un estudiante acumula cinco ausencias injustificadas no excusadas o verificadas o 10 ausencias en total o 10 tardanzas no excusadas, la escuela pudiese someter una referencia a AU para iniciar acciones apropiadas (refiéranse a las guías del Distrito). Para evitar esta eventualidad, se pueden tomar varias precauciones: (1) refuercen la puntualidad y la buena asistencia, (2) llamen a la escuela cada vez que el estudiante estará ausente o llegará tarde, (3) presenten cualquier documentación médica a la enfermera y/o a la asistente de asistencia si la enfermedad será una asunto consecuente o previsible.

La escuela les enviará una carta a los padres/guardianes de los estudiantes que se acercan a o pasan el punto medio de ausencias no excusadas, ausencias excusadas o tardanzas. La cooperación de los padres es sumamente importante para asegurar el éxito estudiantil.

### **Tardanzas**

Es la responsabilidad de los padres y de los estudiantes asegurarse que los estudiantes lleguen puntualmente a la escuela. Los estudiantes que llegan a la escuela después de las 7:30 a.m. se consideran tarde y deberán reportarse a la oficina principal para obtener un pase de tardanza. “Rastreo de Tardanzas” hechas al azar, ocurrirán durante el año y resultarán en consecuencias administrativas. Se pudiesen aprobar tardanzas excusadas con notificación apropiada. Las tardanzas no serán un problema para los estudiantes que utilizan su tiempo sabiamente, tienen una actitud positiva hacia ser puntuales y hacen de la puntualidad un hábito.

### **Artículos Perdidos**

Los artículos perdidos se encuentran en la cafetería. Favor de marcar los artículos de sus hijos. Los artículos no reclamados al final de cada trimestre serán donados a una organización escogida por la administración.

## **Costo de los Libros de la Biblioteca y Escolares**

### **Perdidos o Dañados**

Es importante que nuestros estudiantes cuiden apropiadamente todos los libros y equipo asignados a ellos durante el año escolar. Si se pierden o dañan libros o equipo, se enviará una factura a los padres por el costo de los artículos.

### **Información del Desayuno y Almuerzo**

El desayuno y almuerzo son gratis para todos los estudiantes. El desayuno se sirve en el salón de clase cada mañana. El almuerzo se sirve diariamente en la cafetería. Los padres son bienvenidos a comer con sus hijos en cualquier momento. Favor de firmar como visitante y obtener una insignia de visitante en la oficina al llegar. El precio del almuerzo para adultos es de \$3.50.

### **Educación Física**

Para ser excusado de Educación Física, los estudiantes deberán tener una nota escrita de los padres, un médico o el técnico de salud escolar. Para que un estudiante sea excusado por tres días o más, la nota debe provenir de un médico.

## **COMUNICACIÓN**

### **Concilio Local**

El Concilio Local de la Escuela Arroyo está involucrado en la planeación del mejoramiento escolar, solución de problemas a corto plazo, desarrollo del presupuesto escolar y el proceso de selección del personal. Está compuesto de un administrador, cinco miembros del personal certificado, dos miembros del personal clasificado, cinco padres/guardianes, un miembro comunitario y un representante estudiantil del 'Wolf Pack'.

El Concilio Local se reúne y las fechas de las reuniones se publican según las regulaciones de reuniones abiertas y los minutos están disponibles para repaso en la oficina principal.

### **PTA de la Escuela Arroyo**

Nuestro PTA está afiliado con la organización PTA estatal y nacional. Nuestro PTA es muy activo en proveer apoyo a nuestros programas escolares mediante horas de voluntarios y ayuda financiera. Las reuniones se llevan a cabo una vez al mes. Estas reuniones se anunciarán en el boletín escolar y están abiertas a todos los padres y maestros.

### **Boletín Escolar**

"Arroyo School News" se publica mensualmente y contiene información importante acerca de la Escuela Arroyo.

### **Sitio Web**

La Escuela Arroyo tiene un sitio Web donde se actualiza regularmente información escolar importante al igual que un calendario principal con eventos actuales. Pueden tener acceso en <http://arroyo.wesdschools.org>. Adicionalmente, tenemos una página de Facebook (bajo escuela Arroyo).

## **EVENTOS/ACTIVIDADES/PROGRAMAS**

### **Elegibilidad Deportiva**

Los estudiantes tienen que ser elegibles para poder participar en actividades deportivas después de clases. Favor de referirse al Contrato entre Estudiante/Padres/Entrenador del WESD. Estos son requisitos mínimos. Pudiesen agregarse requisitos de elegibilidad adicionales, como lo considere adecuado la administración de la Escuela Arroyo.

### **Concilio Estudiantil (Wolf Pack)**

Estudiantes del sexto al octavo grado serán elegidos para puestos en el concilio. Cada nivel de cuarto y quinto grado será representado por un representante elegido. Las reuniones de 'Wolf Pack' se llevarán a cabo cada mes y pudiesen cambiarse basado en el calendario de eventos escolares.

### **"National Junior Honor Society"**

NJHS (por sus siglas en inglés) es una sociedad para estudiantes de 6° - 8° grado quienes han ganado Lista de Honor o Lista del Director todo el año. Además, deben demostrar los pilares del carácter regularmente.

### **Fiestas Escolares/Cumpleaños**

Cada grado y clase determina como o si tales funciones ocurrirán durante el día escolar. CUALESQUIER ARTÍCULOS TRAÍDOS A LA ESCUELA PARA UNA FIESTA DEBEN SER COMPRADOS Y ENVUELTOS EN LA TIENDA; NO SE PERMITEN ARTÍCULOS HECHOS U HORNEADOS EN CASA PARA EVENTOS ESCOLARES. Favor de hablar con el maestro de sus hijos, antes de enviar con sus hijos cualesquier artículos para fiestas. Los padres siempre son bienvenidos a donar un libro a la biblioteca del salón de clase de sus hijos en honor a sus cumpleaños.

### **Programa Preescolar Head Start/de Día Escolar Extendido**

El programa preescolar se ofrece para niños que cumplen 4 años antes del primero de septiembre. Para más información, favor de llamar al 602-347-4806.

## **HONORES/PREMIOS**

### **Lista de Honor/Lista del Director**

En la Escuela Arroyo tenemos tres maneras de reconocer a los estudiantes de tercer - octavo grado que han logrado excelencia en ciudadanía y estudios académicos. La Lista del Director honra a estudiantes que han obtenido solamente "A" en todas las materias académicas y ninguna "N" en su reporte de progreso. La Lista de Honor honra a los estudiantes que tienen solamente "A" o "B", sin ninguna "N", en su reporte de progreso.

Estudiantes de Kindergarten - 2° grado también tienen la oportunidad de ser reconocidos por excelencia en ciudadanía y estudios académicos. Cada trimestre, los maestros seleccionan a un Lobo del Trimestre, uno con el Mayor Progreso y un Premio de Excelencia Académica para Lectura y Matemáticas.

El Premio Presidencial es un prestigioso premio que se otorga a los estudiantes de 6° y 8° grado que ganan la Lista del Director cada trimestre comenzando en el 4° grado. Este honor se otorga a los estudiantes que demuestran un alto logro académico y hábitos de estudio y ciudadanía ejemplares.